

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 54 (1981)

**Heft:** 9: Autour du lac de Neuchâtel = Rund um den Neuenburgersee = Lungo le sponde del lago di Neuchâtel = Around the Lake of Neuchâtel

**Rubrik:** [Impressum]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **AUTOUR DU LAC DE NEUCHATEL**

## **RUND UM DEN NEUENBURGERSEE**

### **LUNGO LE SPONDE DEL LAGO DI NEUCHATEL**

#### **AROUND THE LAKE OF NEUCHATEL**



Die Absenkung des Seespiegels um durchschnittlich 2½ m als Folge der Juragewässerkorrektion (1868–1878) legte am Neuenburgersee eine breite Strandplatte frei, die zum Teil melioriert und bepflanzt werden konnte, zum Teil aber regelmässig überschwemmt wurde, daher der Natur überlassen blieb und sich mit Schilf und Riedgras bedeckte. Am Südostufer entstand so ein Feuchtgebiet, das mit einer Länge von 40 km und einer Breite von stellenweise 500 m heute das grösste des Landes ist. Im Französischen wird es «Grande Cariçaie» genannt (von carex = Riedgras). Sein grosser biologischer Wert ist anerkannt, doch unter genügenden Schutz gestellt ist einstweilen nur der Abschnitt zwischen Broye und Zihl, das ornithologisch-botanische Reservat Witzwil und Fanel. Von hier stammen das Umschlagbild und die Abbildungen 1 bis 3

L'abaissement du niveau du lac de deux mètres et demi en moyenne, conséquence de la correction des eaux du Jura entreprise de 1868 à 1878, a mis à sec une vaste étendue de plage qui a été, soit amendée et plantée, soit inondée périodiquement de sorte que, restée à l'état de nature, elle s'est couverte de joncs et de cypéracées. Sur la rive sud-est s'est formée une zone humide longue de quarante kilomètres et large de cinq cents mètres, qui est aujourd'hui la plus vaste de Suisse. On la nomme la Grande Cariçaie, mot dérivé de carex, appellation botanique de la laiche. Son importance biologique a été reconnue, quoique pour le moment seule la partie entre la Broye et la Thièle, où se trouve la réserve ornithologique et botanique de Witzwil et Fanel, bénéficie d'une protection suffisante. C'est de cette zone que proviennent les illustrations 1 à 3 ainsi que celle que reproduit la page de couverture

Herausgeberin:  
Schweizerische Verkehrszentrale

Editore: Ufficio nazionale svizzero  
del turismo

**SCHWEIZ**  
**SUISSE** Editeur: Office national  
suisse du tourisme  
**SVIZZERA**  
**SWITZERLAND**

Issued by the Swiss National Tourist Office

9/1981 54. Jahrgang / 54<sup>e</sup> année 8027 Zürich, Bellariastrasse 38



Offizielle Monatszeitschrift der Schweizerischen Bundesbahnen, der konzessionierten Bahnen, der Schifffahrtsunternehmungen, der Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe, der Automobilverbände, des Schweizerischen Luftverkehrs und des Schweizer Hotelier-Vereins

Revue des Chemins de fer fédéraux suisses, des chemins de fer concessionnaires, des entreprises de navigation, de l'entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses, des associations automobilistes suisses, du trafic aérien suisse et de la Société suisse des hôteliers

Redaktion Ulrich Ziegler, Rita Fischler,  
Schweizerische Verkehrszentrale, Postfach,  
8027 Zürich  
Printed in Switzerland by Büchler+Cie SA,  
3084 Wabern

Inserate / Annonces:  
Büchler-Inseratregie, 3084 Wabern  
Jahresabonnement / Abonnement annuel:  
durch / par Büchler+Co AG, CH-3084 Wabern  
Schweiz / Suisse sFr. 37.-  
Ausland / Etranger sFr. 45.-  
Einzelheft / Numéro: sFr. 4.- (+ Porto)

Mitarbeiter dieses Heftes:  
Michel Antoniazza, Yvonand  
Prof. Michel Egloff, archéologue cantonal,  
Neuchâtel  
Photos:  
Peter und Walter Studer